

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

### Faldas y pantalones

Una nota simpática hay que poner de resalto en estos Carnavales: ninguna de los hombres que se han vestido de mujeres fué apaleado, ni silbado, ni corrido en pelo. Las mujeres, un poco más respetuosas para las debilidades de los hombres que los hombres para las debilidades de las mujeres, han permitido á todos que cambiasen los pantalones por las faldas y que se exhibieran de tal suerte por calles y paseos. Nadie protestó contra nada. A las mujeres, las más interesadas en el pleito, les pareció de perlas que los varones renunciaran á la vestimenta propia de su sexo, y los varones, tal vez los mismos que en días anteriores silbaban y atropellaban á las señoras que vestían pantalones, orgullosos de la pasajera mudanza, lucían su transformación con aquellas manifestaciones inherentes al sexo femenino, que lo distinguen y lo hacen codiciable cuando no se poseen sobrados escrúpulos morales.

Esta nota, simpatísima, de gran tolerancia, conviene hacerla resaltar para que los hombres, á su vez, la practiquen. Si las mujeres permiten que los hombres se vistan á su manera y les usurpen sus faldas, sus moños y sus graciosos contoneos, los hombres, en justa correspondencia, deben tolerar que las mujeres masculinicen sus faldas en la forma que más les plazca. Si las señoras hubieran sido tencorosas en esta ocasión, recordando los atropellos de días anteriores, habrían podido hoy, con toda justicia, acorrallar á los hombres, silbarlos y hasta apalearlos en un instante de enfogamiento moral. Pero han preferido ser tolerantes, y eso se ha ganado. En lo sucesivo, quizás los varones se aprovechen de esta lección, para ser, por lo menos, corteses, ya que no correspondan con concesiones de justicia á las concesiones que á ellos se les hacen. Por lo menos, ya se ha visto que las señoras no se disgustan, ni se encolerizan, ni protestan airadas porque los hombres las usurpen sus ropas, sus moños y sus andares garbosos.

Aprendan en esta simpática enseñanza femenina aquellos representantes del sexo masculino que se irritan fácilmente ante pueriles alardes de la moda. Las mujeres no han querido tomar venganza esta vez. Un poco indiferentes, han visto cómo los hombres, sin la dura imposición de la moda, vistieron trajes femeninos, y, lo que es peor, tomaron de ellas, para imitarlas, sus gracias sus andares y el encanto de su voz suave y armoniosa. Y el mundo, no obstante, no se ha desquiciado, ni la moral perdió un ápice de sus prestigios oficiales. Todo continúa lo mismo, y, por no variar nada, es muy posible que los ilustres varones que en estos días se atavian de mujeres, mañana, pasado mañana ó al otro, apedreen, silben ó atropellen á las señoras que, por seguir los dictados de la moda, dan apariencias de pantalones á sus faldas.

Gustavo.

## EL TIEMPO

Día 5 de Marzo

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 20'5  
Mínima . . . . . 16'0  
Oscilación. . . . . 4'5

## El amor en los Conventos

DEL convento de Jesús y María, Alcaudete, se ha fugado una monja profes, conocida en la vida del claustro por la madre San Rafael, y de la que se hacen ausencias de maravillosa hermosura. La monja, natural del mismo Alcaudete, salió del convento en las primeras horas de la noche, causando la expectación consiguiente á las personas que hubo de encontrarse á su paso por las calles.

Se explica el origen de la huida por medio de una carta interceptada por la madre abadesa, que á la monja fugada dirigía el director espiritual del convento, D. Arturo Romero Montilla, con quien mantenía relaciones amorosas.

De este P. Romero se cuentan aventuras muy peregrinas, todas de amor y todas con consecuencias á plazo fijo. Es entusiasta por las mujeres, y como

goza de gran influencia consigue siempre puestos análogos al que desempeña, para gozar de sus aficiones sin temer enojos y censuras que le denuncien.

El P. Romero, según se ha comprobado, ha sostenido en el convento amores con otras madres, y parece ser que alguna de éstas, despachada, ha servido de confidente en la nueva aventura.

La fugada se halla refugiada en un cortijo situado en las inmediaciones de este pueblo.

Lo admirable del caso es que el actual capellán reemplazó al anterior por escándalos muy semejantes al presente.

El pueblo muéstrase justamente indignado por los constantes ultrajes á la moral que en el convento se realizan por los que están más obligados á respetarla y defenderla.

Censúrase mucho la debilidad del obispo, que, enterado en su reciente visita de la conducta escandalosa de sus subordinados, no ha puesto correctivo á su proceder.

Se aguarda la llegada del fiscal eclesiástico, que procederá á la elaboración del necesario expediente.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPANÍA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 52.642'79
Imposiciones durante la semana (6) . . . . .	1.618'
Suma . . . . .	Ptas. 54.260'79
Reintegros (4) . . . . .	300'
Saldo . . . . .	Ptas. 53.960'79

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Marzo de 1911.—J. M. Ballester, Gerente.

Mesa.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
Madrid 5 (23'15).

### De viaje

Los reyes han marchado á Sevilla. Despidióles en la estación el Gobierno y el alto personal palatino. Ignórase el día fijado para regresar á Madrid.

### La guerra en Marruecos

Comunican de Tánger que los kábilos de Benmetiz han derrotado á los imperiales después de una reñidísima y sangrienta batalla. El número de bajas, especialmente en las tropas del sultán, sábase que es enorme.

### Hafid, reforzado

Muley Hafid recibe grandes refuerzos. Son muchos los kábilos de distintas partes de Marruecos que han entrado á formar parte de su ejército.

### Predicando

Los santones predicán la guerra contra el sultán de Marruecos. La situación en todo el imperio es difícilísima. Témeso que el sultán carezca de medios para dominar á los kábilos rebeldes.

### De unas agresiones

La prensa viene ocupándose detenidamente de las continuas agresiones de los moros á los soldados españoles en Melilla.

El asunto preocupa hondamente. Es opinión generalizada que el Gobierno tomará medidas energicas.

### La peste

Continúa causando enormes estragos en Manchuria la peste bubónica. Es ya imposible dominar la epidemia. El número de las víctimas de la peste se hace ascender por algunos á más de 200.000

Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'39, por £  
Paris, vista, á 8'30.

## EL PROGRESO

Sociedad de Edificaciones Económicas

Por acuerdo del Consejo de Administración se cita á los señores accionistas para celebrar Junta general ordinaria el día 10 del corriente, á las 4 y media de la tarde, en las oficinas de la Gerencia, calle Ruiz de Padrón, número 7 (accesoria), para la aprobación de las cuentas y balance del año último, y lectura de la memoria reglamentaria.

Las expresadas cuentas y balance se hallan á disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Gerencia.

Santa Cruz de Tenerife, 1.º de Marzo de 1911.—El Secretario, Manuel Gutiérrez.

## LUNES LITERARIOS

# LA OLVIDADA

ESTA historia fué referida por Pérez Coekbuon, el pintor inglés, en un bar americano, á las dos de la madrugada. Era todavía demasiado temprano para que Coekbuon estuviese ya ebrio y, como ese ente original, creador de un mundo de fiesta y de fantasías, es un austero protestante, no puede dudarse de la veracidad de su relato. Además, el auditorio se componía de un personal muy variado y muy extravagante: un holandés que viajaba por las islas de la Sonda á caza de arqueadas, por cuenta de una casa de Londres; un novelista que ha ganado durante mucho tiempo su vida en París como librero, un español, acuafortista de talento, que de tiempo en tiempo desaparece porque le tienen recluido uno ó dos años en una casa de locos y dos ó tres periodistas á los que nada admira, que han corrido mucho mundo y se rien de todo con sonrisa indiferente y burlona. Tal era aquella sociedad, demasiado razonable para que pudiera admitir que la palabra imposible era palabra humana.

Vosotros, comenzó Pérez Coekbuon introduciendo una paja en su vaso de brandy, vosotros no habéis conocido á Ted Hambro. Era un colorista prodigioso y un muchacho encantador. Le debo la mayor parte de lo que sé y eso no lo he olvidado ni lo olvidaré nunca. Ha muerto hace poco de neurastenia, de remordimientos ó de no sé qué, á consecuencia del suceso que voy á narraros. Vino de América á París para dedicarse á la pintura. Tenía en Chicago á un padre, comerciante en algo; como era natural, dado su carácter, estaba refiado con él y ni él ni su familia le mandaban un céntimo. Aquí trabajó con frenesí á fin de aprender poco á poco su oficio; pero, no le gustaba mucho París, Londres le atraía y fué á fijar su residencia en Londres. El adoraba las brumas, las nieblas, la lluvia, la noche. Pero que bajo el hermoso y espléndido cielo de Italia, se habría vuelto loco. Pintaba cosas muy extrañas, llenas de sus fantasías y sus ideas. Figúraos las escenas de Wattan, vistas á través de las brumas del Túmesis y después de haber tomado cuatro ó seis copas de gin, tales eran sus cuadros. Había en aquel buen hombre una mezcla del gran poeta y del caricaturista, pero diabólicamente pintoresca. Por supuesto, tenía muy poco ó ningún éxito y vivía con grandes apuros; para colmo de infortunio, encontró en un almacén una dependiente, de la que enamoró con locura, una de esas inglesas altas, delgadas esbeltas y rubias—tipo en aquella época de moda—que parece estar siempre dispuestas á servir de modelo á un Luind ó á un Ghilandafo. Entre nosotros la llamabamos Eppie, pues jamás supimos su nombre de familia. Aunque era tan pobre el uno como la otra, se casaron y vivieron miserables, pero no desdichados, porque se amaban tanto, que cuando estaban juntos todo les era indiferente. Todavía quedan en este mundo algunos seres de esa especie, muy pocos en verdad, pudiendo asegurarse que de aquí á cinco ó seis lustros no se encontrará ni uno del uno á otro extremo del planeta. Como se comprenderá bien, Ted no tenía recursos para hacer á su prometida un rico regalo de boda, y ocurrióle el delicado pensamiento de pintar para ella un abanico que resultó una verdadera maravilla, brillante y vaporoso á la vez y cuyos lindísimos colores parecían marchitados ya por el tiempo. Veíase en él un cortejo de seres extraños y fantásticamente vestidos, que iban á saludar á la rubia Eppie, de ojos verdes, echada de brucees en una terraza.

La joven pareja pasó años muy duros; mas, pasado algún tiempo, alguno que se interesó por Ted, organizó una exposición de sus obras, que obtuvo un éxito espléndido, brillante, colosal. El obscuro Hambro se transformó en pocos días en un hombre célebre, decoró un castillo con una multitud encantadora de hadas, de Pierrots y de Colombinas. Comerciantes y comisionistas se disputaban sus pasteles y, como el abanico de Eppie, más que el resto de las obras de la exposición, era el que más

valor daba á las brillantes cualidades pictóricas de Ted, muchas grandes señoras quisieron poseer otro semejante. Hambro se negó resueltamente á complacerlas. "Abanicos, dijo, no volveré á pintar jamás". Esta determinación le dió cierto aire de romanticismo que aumentó su gloria.

Por desgracia, Ted comenzó á concurrir á los salones, en los que se le solicitaba mucho. Entonces nos apercibimos de que en el fondo era extremadamente vanidoso, lo que ciertamente ni sospechábamos cuando era pobre. Se enorgulleció estúpidamente con sus relaciones, se hizo odioso y sólo hablaba de sus amigos ricos, tanto que dejé de verlo porque se me hizo insostenible. Jamás llevaba á Eppie á su nuevo mundo; le hacía muy poco honor. ¡Diez años de miseria, de trabajos, de privaciones y de abnegación marchitan horriblemente á una mujer!

Una viuda acabó de completar el desarrollo del cuadro. Se llamaba Mme. Haydon—Mary Haydon. Muy hermosa, muy rica y muy conocida; se interesó mucho por Ted. Yo creo que allí hubo más de vanidad que de simpatía sincera; sin embargo, Hambro se dejó querer. La pobre Eppie se consumió de pesar, más no decía nada.

Durante los tres años que duró su suplicio, no hizo la menor observación á Ted, no dió lugar á ninguna escena entre ellos. Continuó cuidándole y atendiéndole con cariño, fiel y amante cual lo había sido siempre. Pero, ocurrió una cosa terrible: el famoso abanico desapareció. Hambro sostenía que había sido robado y no se apuró demasiado. Un mes después Eppie supo que se halla en una vitrina en la misma cámara de Mary Haydon. Esa mujer pidió á Ted, que cometiera acción tan villana é ímproba, y Ted no se atrevió á desobedecerla. Aquel abanico representaba para la infeliz Eppie toda su juventud, todos sus sueños de amor. Si Ted hubiera sido un hombre honrado, al ver el estado de su mujer se habría levantado la tapa de los sesos, porque hay acciones que no se cometen.

Eppie se sometió callada, no hubo más y murió de consunción, ansiosa de dejar cuanto antes un mundo en el que se ven tantas villanías. En su lecho de muerte, en sus últimos momentos, al inclinarse Hambro sobre ella, encantado, supongo, por verse libre de aquella carga, la agonizante le dijo:

"Desconfiad de mí, Ted, os lo advierto. Los vivos son muy débiles y muy indulgentes, pero los muertos no son así! Abrigan rencores terribles: no olvidan nada..."

Ted cometió el error de no desconfiar. Al siguiente año desposó á Mad. Haydon y todo marchó bien durante largo tiempo. Eppie estaba olvidada cual si no hubiera existido nunca. Ted Hambro hacía el papel de un gran señor, comía todos los días en el gran mundo, poseía en el fondo de Sussex un magnífico castillo que remontaba á la época de la reina Ana y del que se mostraba sumamente orgulloso.

Hacia siete años, día por día, que la primera Mad. Hambro había muerto, cuando una noche, en el momento de salir para ir al teatro, la segunda Mad. Hambro se quejó de una violenta jaqueca y, en vez de ir al teatro, se fué al lecho. Empeñóse en que Ted no dejara de ir al espectáculo por ella, á lo que él accedió sin gran violencia, pues se iba haciendo cada día más egoísta.

A media noche encontró unos amigos, con los cuales cenó. Entró en su casa muy tarde y vagamente trastornado por los vapores de los vinos viejos. Se encaminó directamente al dormitorio de su mujer, encendió la luz eléctrica y... retrocedió inmediatamente lanzando un grito de angustioso espanto. En el lecho, en completo desorden, yacía Mad. Hambro medio desnuda, convulsa cual si la muerte la hubiera sorprendido en fiera lucha y con el rostro negro y contraído. Ted gritó pidiendo socorro. Acudieron los criados y varios médicos. Todo inútil: nada había ya que hacer. En la casa nadie había oído nada, nadie había entrado; además ni un cajón había sido abierto. Ted miraba ya con sospechosa mirada

á tres ayudas de cámara, cuando su doctor le dijo en voz baja:

"Mirad el cuello de Mad. Hambro, está completamente triturado. No hay ser humano que haya podido estrangularla con tal fuerza".

Automáticamente Ted miró á la vitrina en que estaba encerrado el abanico, el abanico ofrecido en otro tiempo á Eppie y que después le fué robado. El siempre llevaba consigo la llave de la vitrina. Esta no había sido abierta y algunas horas antes, el abanico lucía en ella su cortejo de seres fantásticos y la linda silueta de una débil mujer de ojos verdes. Ted se frotó los párpados y abrió desmesuradamente los ojos: el gaje de su amor no estaba ya allí.

Entonces Hambro experimentó un terrible calofrío y se acordó de las últimas palabras de la agonizante.

.. Eppie había recuperado su abanico!!!

Edmond Jaloux.

(Traducido expresamente del francés para EL PROGRESO).

## Blas González,

SASTRE

San Francisco, 4

Se necesita un aprendiz.

## EL PROBLEMA CANARIO

### DATOS HISTÓRICOS

LA creación de la Audiencia en el año 1526, con residencia en la hermosa ciudad de Las Palmas, se alega por los que patrocinan la división de la provincia en dos, "á sabiendas de que divididas no han de poder vivir", como otra prueba evidente de que en ella radicaba la capital del Archipiélago.

Con leer la real cédula de creación de la Audiencia se desvanece este equívoco. Dice así: "...y si por algún respecto necesario conviene que se mude y discorra á otra parte, por algún tiempo, que sea lugar conveniente, que se pueda hacer." Es decir, que se fijaba la residencia de tan alto tribunal en Las Palmas; pero á condición de que si en algún tiempo conviniera á los fines para que fué creada su traslación á cualquiera de las otras islas, se pudiera hacer. Prueba evidentemente esta parte dispositiva de la real cédula que no obedeció la designación de residencia en Las Palmas á que fuese esta ciudad capital del Archipiélago, sino á otras razones que han permanecido ignoradas, como ignoradas han permanecido también las que tuviera Fernando el Católico, veintidós años antes, para nombrar al adelantado mayor, Alonso Fernández de Lugo, gobernador de "todas" las islas, con residencia en la Laguna de Tenerife.

No: en estas ambigüedades de la historia no se puede fundar seriamente ningún derecho que se pretenda hacer pasar como adquirido y legítimo. Ni el Adelantamiento Mayor en Tenerife ni la Audiencia en Gran Canaria fueron símbolos de capitalidad.

La residencia de esas dos altas autoridades, la una primero en San Cristóbal de la Laguna, y la otra veintidós años más tarde, en Las Palmas, obedecieron á razones de política, equidad, conveniencias del momento ó otras causas que nosotros no podemos especificar á través de los siglos; pero seguramente no tuvieron su origen en fundamentos de capitalidad del Archipiélago, por la sencilla razón de que las islas se regían por sus "Cabildos" autonómicamente, y no existía, ni existió hasta el año 1822, expresa y legalmente designada, capital de todo el Archipiélago.

Y eran tan extraordinarios los fueros y preminencias que disfrutaron esos Cabildos, que al constituirse la Audiencia, surgieron infinidad de conflictos de jurisdicción entre ésta y aquellos, y aun entre los gobernadores y corregidores, conflictos que, por lo que respecta al Cabildo de Tenerife, se resolvieron otorgándole cédulas y concesiones y privilegios, como el de pedir al real Consejo de Castilla la reposición de las resoluciones de la real Audiencia: el otorgado por virtud del cual conocía de todo lo referente á la salud pública, con inhibición absoluta de aquélla; el despacho confirmatorio prohibiendo á la Audiencia de conocer de las apelaciones hasta la cantidad de diez mil maravedises, privilegio que disfrutaba el Cabildo de Tenerife y que intentó arrogarse la real Audiencia, y otros varios que, como éstos demues-



### Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
8 Marzo	Braemar Castle	Londres	Hamilton & C.
8 Id.	Saffi	Hamburgo	Jacob Ahlers
9 Id.	San Telmo	Londres	Otto Thoresen
10 Id.	Inszwa	Id.	Hamilton & C.
15 Id.	Galka	Id.	Id.
15 Id.	Porto	Hamburgo	Jacob Ahlers
16 Id.	Salerno	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
17 Id.	Turakina	Londres	Hamilton & C.
19 Id.	San Lusar	Id.	Otto Thoresen
19 Id.	Berwick Castle	Id.	Hamilton & C.
20 Id.	Kenilworth Castle	Id.	Id.
22 Id.	Dunluce Castle	Id.	Id.
22 Id.	Portinao	Hamburgo	Jacob Ahlers
23 Id.	Segovia	Londres	Otto Thoresen
24 Id.	Waimate	Id.	Hamilton & C.
25 Id.	Ingell	Id.	Id.
29 Id.	German	Id.	Id.
30 Id.	Santa Cruz	Id.	Otto Thoresen
31 Id.	Athenic	Id.	Hamilton & C.
6 Abril	Tintagel Castle	Id.	Id.
6 Id.	Inkosi	Id.	Id.
12 Id.	Galleian	Id.	Id.
13 Id.	Moravian	Id.	Id.
14 Id.	Tongarilo	Id.	Id.
16 Id.	Cawdor Castle	Id.	Id.
19 Id.	Dover Castle	Id.	Id.
24 Id.	Inyoní	Id.	Id.
26 Id.	Garth Castle	Id.	Id.
28 Id.	Corinthic	Id.	Id.

trán la gran independencia y la autoridad casi suprema de que disfrutaban todos y cada uno de los Cabildos de las islas.

Las diferencias y rencillas que existían entre los magistrados de la Audiencia fueron causa de que se nombrase un regente que, como cabeza de ella, hiciese ejecutar las ordenanzas y reglamentos del tribunal, y ya diremos por qué razones este regente se transformó más tarde en capitán general y presidente de la Audiencia, y por qué causas estableció esta Autoridad su residencia en Tenerife, probando con la reseña histórica que expone a la consideración de nuestros lectores, fundamentada en documentos que, como los que vamos publicando, tienen una autenticidad indiscutible, que la bella é importantísima ciudad de Las Palmas no fué jamás, jamás, capital del Archipiélago canario.

Juan de Urquía.

### CÓMO CAEMOS

### La obra de la Monarquía

El Instituto Geográfico y Estadístico tiene ya formado el Censo de población correspondiente á todas las provincias de España el 31 de Diciembre último. Ese trabajo señala un aumento en el número de nuestros nacionales, durante los diez últimos años, de 895.294 habitantes. ¿Qué no sería si la funesta acción del régimen monárquico no expulsase del territorio nacional á miles y miles de hombres fuertes, trabajadores utilísimos? ¿Qué vigor no alcanzaría nuestra pobre Patria si no padeciera un régimen brutal, egoísta, despiadado, que la desustancia y aniquila para fomentar lujos y derroches verdaderamente criminales?

En ese Censo se consignaban detalles aterradores. La provincia de Málaga ha disminuido 14.000 habitantes su población; la de Lugo, 13.000; la de Almería, 4.000; la de Zamora, 3.000; la de Tarragona, 2.000. Mas esos datos, que acusan el alcance de la obra funesta de la Monarquía, acaso no reflejen, por diversas razones que no pueden imputarse á nadie, la terrible importancia de la despoblación que produce la desatentada política económica del régimen monárquico. Para comprenderla hay que acudir al *Boletín del Consejo Superior de Emigración*, donde aparece con negros colores la terrible plaga emigratoria. Así, por ejemplo, el número correspondiente á Noviembre de 1910, último publicado, trae los siguientes datos oficiales sobre los españoles que emigraron durante el tercer trimestre del año pasado. Ascendían á 6.337 en Julio, 9.346 en Agosto y 16.683 en Septiembre. Total, en tres meses: 32.366 emigrantes! ¿Cabe acusación más razonada y violenta contra el régimen que ocasiona esa terrible sangría con sus bárbaros tributos y sus constantes francachelas?

Sólo en tres meses la Monarquía echó de España á 32.366 españoles. Esto sin contar la emigración clandestina, que alcanza proporciones enormes. ¿Qué puede significar, á la par de esa cifra, relativa sólo á un trimestre, el aumento de 895.394 habitantes en diez años? En ese período, calculando por lo bajo, han huído de España más de dos millones de ciudadanos. A la vista tenemos los datos oficiales de la Sección de Estadística de la Secretaría Hacienda de Cuba, y en ellos se consigna que durante 1910 llegaron allá 37.764 inmigrantes, de los cuales 30.913 son españoles. Si sólo á Cuba emigra en un año ese enorme contingente de españoles, ¿qué no será á la totalidad de los demás países preferidos por los emigrantes?

En el tercer trimestre de 1910 salieron de España para la Argentina 21.343 españoles, y para el Brasil, 4.421. Ante esas cifras aterradoras, ¿cómo holgarlos de que en diez años hayan ganado: Madrid, unos 70.000 habitantes; Barcelona, unos 53.000; Valencia, Ciudad Real, Oviedo y Huelva, de 40 á 50.000; Badajoz, Jaén, Viz-

extraordinario y en la que se distinguen mucho las principales partes de la compañía.

El pedido de localidades para esta función es muy grande.

X.

## BAILES

ANIMADISIMO y muy concurrido resultó el baile con que la *Juventud Republicana* puso fin á los magníficos saiaos que durante la actual temporada ha venido celebrando. Eran muchas y muy alegres las mascaritas que llenaron los salones de la *Juventud*. Con esto y con decir que se bailó hasta las primeras horas de la mañana queda hecho el elogio de esta agradable fiesta.

Muy brillante éxito tuvo el baile que el *Ateneo de la Laguna* y *El Porvenir* de la vecina ciudad, organizaron en el Teatro "Viana" para la noche del Sábado. La concurrencia fué numerosa y la animación no decayó ni un momento.

Anoche se verificó en el Club una deliciosa fiesta íntima de piñata á la que asistieron muchas damitas gentiles, organizándose luego, como despedida de la temporada, un baile que duró hasta la media noche y en el que reinó la más franca alegría.

Como fin de fiestas y bailes, el *Círculo de Amistad*, celebró anoche un magnífico baile de piñata que resultó concurridísimo y que terminó á las primeras horas de la mañana.

## BANQUETE

EL sábado se verificó en el hotel *Aguerre*, de la vecina ciudad, el banquete con que la *Juventud del Ateneo de la Laguna* obsequiaba al distinguido literato y eminente orador don Benito Pérez Armas.

Muy cerca de cien fueron los comensales, reinando en tan agradable fiesta la cordialidad y la alegría.

Al descorcharse el champán brindaron el festejo y los señores Reyes Vega, Tabarez Barlet, Calzadilla y Zerolo, que se expresaron en tonos patrióticos y sinceros, siendo muy aplaudidos.

La fiesta, que resultó animadísima, terminó bien avanzada la noche, habiéndose votado por la prosperidad de Tenerife.

### Compañía Eléctrica e Industrial DE TENERIFE (SOCIEDAD ANÓNIMA)

De conformidad con lo preceptuado en el art. 27 de los Estatutos de esta Compañía, se convoca á los señores accionistas para celebrar Junta general ordinaria el día 30 del corriente, á las dos de la tarde, en la sede central de Bruselas, 80 calle del Norte.

#### Orden del día

- 1.º Aprobación de la Memoria, del balance y de la cuenta de Ganancias y Pérdidas por el año 1910.
  - 2.º Renovación de Consejeros.
  - 3.º Comunicaciones diversas.
- Santa Cruz de Tenerife, 6 de Marzo de 1911.—El Director Gerente, Ernesto Mouvet.

## Las faldas-pantalón

### DIGEN LAS CUPLETISTAS.

Adela de Vicente (Margot)

ESTA notable cupletista, predilecta del público del Kursaal, aun no ha salido de su sorpresa ante la despreocupación de las damas que se han atrevido á ostentar en público la nueva falda-pantalón.

—Me disgusta esa moda—ha dicho—y protesto seriamente contra ella. Sin embargo, me comprometería á llevar la falda-pantalón únicamente en el caso de que los hombres se decidieran á llevar faldas más ó menos *entra-vées*.—Margot.

La Palmita

La gentil bailarina andaluza se muestra decididamente defensora de la prenda revolucionaria.

—Es elefantísima. A mí me tiene entusiasmada, hasta el extremo de que me llevaré un grave disgusto si no llevo á ponerme los pantalones.—Palmita.

Eladía Ruiz Paris

La hermosa artista Eladía Ruiz Paris, que diariamente triunfa en el escenario del Kursaal, está sencillamente indignada. Oídale:

—¿Mi opinión? Desfavorable. Odio los pantalones... con faldas. Los otros, no. Cada cosa en su sitio y los pantalones... en el suyo.—E. Ruiz Paris.

"Circasiana Fini"

Esta linda muchacha, que pone toda su gracia y alegría en los cuplés con que todas las noches regocija al público del antiguo Salón Regio, ha tomado muy en serio la moda que hoy trae revueltos á faldas y pantalones.

La *Circasiana Fini* dice muy grave, solemnemente, como quien trata de una cuestión de capital importancia:

\*Creo que las mujeres tenemos perfectísimo derecho á usar la falda-pantalón y que el público debe respetar nuestros gustos.

Los escándalos callejeros de estos días me parecen injustificados. Precisamente en esta época del año se ven muchos hombres vestidos con faldas y nadie protesta.—*Circasiana Fini*.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 6 (11'59).

### Regreso

Mañana es esperado en esta corte el ministro de Hacienda D. Eduardo Coblán.

La llegada del Sr. Coblan despierta gran interés por crearla relacionada con la cuestión religiosa en que aquel ministro se muestra intransigente.

### Las elecciones

Continúan con gran actividad los preparativos electorales para las elecciones de diputados provinciales que han de verificarse el día doce.

Ayer se verificó la proclamación conforme al artículo 29.

### Los proclamados

Con arreglo al artículo 29 fueron proclamados ayer 122 liberales, 52 conservadores y seis republicanos.

### Mesa

**Cóñac Terry** Puerto de Santa María. Representante: Sres. Spragg & Delgado.

### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES y Reformas Urbanas DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía anónima)

### Subasta pública

Por acuerdo del Consejo administrativo de esta Sociedad, se venden en pública subasta que se verificará el sábado 18 del actual mes de Marzo á las dos de la tarde, en las oficinas de la Gerencia, calle del Castillo, 59, principal, y por ante el Notario Sr. don Rafael Calzadilla, en las condiciones que se detallan, las fincas siguientes, que radican en esta ciudad.

Una casa de dos pisos independientes y cuartos altos, situada en la calle de Viera y Clavijo (núm. 50) esquina á la de Jesús María, con una extensión superficial de 439 metros cuadrados, incluso patios y jardín.—Precio: 48 mil 500 pesetas.

Otra casa, de dos pisos y cuartos altos, situada en la plaza del 25 de Julio, núm. 5, midiendo una superficie de 192'30 metros cuadrados, con fachada principal á la Gran Vía, y otra á la calle del General O, Donell, por donde tiene el núm. 1.—Precio: 42: 500 pesetas.

Otra casa, también de dos plantas y mucha comodidad, situada en la Avenida del 25 de Julio, núm. 24, cuya total superficie es de 191,50 metros cuadrados.—Precio: 39.730 pesetas.

Otra casa de tres plantas, calle de Numancia, núm. 37, cuya superficie mide 107'28 metros cuadrados.—Precio: 25.000 pesetas.

Otra casa, análoga á la anterior, Numancia 39 con fachada principal á la Avenida del 25 de Julio, y una superficie de 107'25 metros cuadrados.—Precio: 25.000 pesetas.

Otra casa, de alto y bajo, en la calle de San Antonio, núm. 2 bis, cuya superficie, incluso jardínillo, mide 242 metros cuadrados.—Precio: 14.200 pesetas.

Un solar de 273 metros cuadrados, en la Avenida del 25 de Julio, señalado con núm. 16.—Precio al contado, incluso medianerías del Sur y Naciente, muro de cerramiento y acera, 6.100 pesetas.

Todos los citados edificios, de condiciones higiénicas inmejorables, están contruidos de piedra basáltica, ladrillos recochos, toba roja, y mortero de cal y arena. Sus muros son medianeros.

El pago podrá hacerse al contado ó á plazos, siendo preferido el primero de estos medios; y caso de optar por el segundo, no podrá exceder del término de cuatro años; reservándose al mejor postor que á juicio de la Gerencia, ofrezca condiciones más ventajosas respecto á plazos y precio de la subasta.

La primera anualidad se satisfará en el acto del otorgamiento de la escritura; quedando sujetas las fincas á la responsabilidad del cumplimiento de las anualidades restantes.

Sobre las cantidades que el adquirente retuviere en su poder, de las que expedirá los pagarés correspondientes, devengará la Sociedad el 5 (cinco) por ciento de interés anual.

Los gastos de otorgamiento de escritura, derechos al Estado, etc. serán de cuenta del comprador.

Se admiten pujas á la llana.

Para optar á la subasta se necesita depositar previamente en las oficinas de la Gerencia, en metálico, acciones de la Compañía ó billetes del Banco de España, la cantidad que importe el cinco por ciento del valor de la finca objeto del remate.

Los citados edificios pueden verse á cualquiera hora del día, previo aviso.

El presente anuncio anula los publicados anteriormente.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de Marzo de 1911.—J. M. Ballester, Gerente.

## CRÓNICA

**Diputados provinciales.**—Con arreglo al artículo 29 de la vigente Ley Electoral, fueron proclamados ayer diputados provinciales, los señores siguientes:

*Por Santa Cruz de Tenerife.*—Don Rafael Calzadilla y Calzadilla, republicano.—D. Francisco Trujillo é Hidalgo y D. Leoncio Bento Casanova, liberales.—D. Nicolás Martí y Dehesa, conservador.

*Por La Laguna.*—D. Benito Pérez Armas y D. Quintín Benito y Benito, liberales.—D. Juan de Ascanio y Nieves, y D. D. José Domínguez Ramos, conservadores.

*Por Guía de Canaria.*—D. Diego Mesa de León, D. Juan Morales Martín, D. Miguel Rodríguez Bethencourt y D. José Romero Pineda, liberales.

**Piñata.**—En la Alameda de la Libertad se celebró ayer tarde la anunciada piñata, reanudándose con tal motivo, las batallas de confettis y serpentina. Las horas pasaron agradablemente, y por la noche, como fin de las fiestas de Carnaval, se verificó el paseo con música en la misma alameda, siendo, como en todos los actos celebrados numerosísima la concurrencia.

**Para el Sr. Doblado.**—Con la hilaridad que el escrito produce por su inocencia en el fondo del asunto, hemos leído todo el oficio que el Sr. Administrador de Correos remite al Sr. Gobernador civil en defensa de los cargos que le hacíamos en la sección titulada *Notas de mi cartera*, correspondiente al número del día 2 del actual.

En dicho escrito observamos una defensa oficiosa en favor de la Compañía Naviera "Navegación é Industria", que seguramente no precisa de defensores tan económicos; y en cuanto á los últimos comentarios de su escrito, ya que hace presente al Sr. Gobernador su criterio, que es una acusación gratuita con respecto á nosotros, permítasenos pensar en cambio que el señor Doblado no complace al público, como otros lo han hecho, porque no le dá la gana.

Esto, aparte, de que en el número de mañana nos ocuparemos detalladamente del escrito en cuestión.

**Fallecimiento.**—Víctima de larga y penosa enfermedad falleció anteayer tarde en esta capital, la bella señorita Mercedes González Espinosa, hija de nuestro estimado amigo y correligionario D. Francisco González Currás, al que como á la demás familia dolorida enviamos nuestro más sentido pésame.

El entierro de la joven finada se verificó ayer tarde, acto que estuvo muy concurrido, como era de esperar, teniendo en cuenta las numerosas amistades de que aqué disponen los familiares de la malograda Srta. Mercedes González que en paz descanse.

**Enfermos.**—Encuentranse enfermos aunque afortunadamente no es de gravedad los oficiales de esta administración de Correos D. Juan Escrivano y D. Gabriel Landero á los que deseamos pronto y completo restablecimiento.

**Robo.**—Durante la noche pasada se ha cometido un robo en uno de los puestos que en la plaza de Mercado existen, del cual es propietaria una mujer árabe domiciliada en la calle de Porlier.

La referida dueña dejó mal cerrado el puesto y por una de las puertecillas bajas del mismo, penetraron los ladrones, los cuales se apoderaron de 18 pesetas en metálico y varios generos por valor de 26 pesetas.

Ignorase quien pueda ser el autor del hecho.

**Tropas.**—De mañana á pasado es esperado en este puerto el vapor correo *Delfin*, que viene de Cádiz con 300 ó 400 soldados para completar el contingente de tropas que corresponden á estas islas.

**Pasajeros.**—El vapor *Reina Victoria* llegado anoche de Sevilla y Cádiz ha traído para este puerto los siguientes pasajeros:

D. Fernando Jiménez, D. José Silgo, Don José Fernández, Don Privado M. González, D. Evaristo Rubiales, D. Andrés García, D. A. Jorca Mr. Stachler, D.ª Dolores Garrido, doña Carmen García y D.ª Encarnación Navarro.

**Los que viajan.**—En el vapor español *Buenos Aires* embarcó anteayer para la Península, el ex-alcaldé de esta Capital, D. Pedro Schwartz y Mattos.

## Se venden muebles

Imeldo Seris, núm 66.

## Un repartidor

que sepa leer y escribir y con buenas recomendaciones, se necesita en LA PERFECTION, fábrica de gaseosas, de Santa Cruz de Tenerife.





# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

Correos Alemanes

El hermoso y rápido vapor correo alemán

## König Friedrich August

Llegará a este puerto el 8 de Marzo, admitiendo los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

**Brasil, Montevideo y Buenos Aires.**

Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

# NOVELAS

de varios autores se acaban de recibir en la Imprenta

García Cruz, calle de San José, número 36.

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de EL PROGRESO, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cual quier día, a las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### Se alquila

una casa para panadería, con todos los enseres para trabajar. Darán razón Rambla de Pulido, núm. 85.

### Todo bueno. Todo barato.

En el establecimiento de comestibles de Rafael Clavijo Almenar, se expenden los siguientes artículos a precios muy reducidos:

Chorizos de todas clases. Jamones gallegos, Serranos e Ingleses. Enlatados de todas clases, gran variedad, en clases finas. Arroz Piamonte y Valencia. Garbanzos de Castilla. JUDIAS MANTECA Queso Gruyere y Patagrás. Vino tinto del país a 50 céntimos litro. Vino moscatel a 1,50 pesetas litro. Vino Jerez a 1,25 pesetas litro.

Gran surtido de Galletas. Licores de todas clases. Aceite refinado en botellas. Mantequilla de cerdo en latas de un kilo, y otros muchos artículos.

A comprar barato y bueno. Frente al chorro de Santo Domingo.

## Dr. SECCHI

MEDICINA INTERNA Y CIRUGIA GENERAL, PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Continuará aplicando el

# 606

en los casos en que esté indicado.

Consultas de 12 a 2. Teléfono 296.

Imeldo Serts, núm. 10.

## El Dr. González Granda

CIRUJANO GENERAL Y SIFILIOGRAFO practica solo las inyecciones del

# 606

y toda clase de operaciones quirúrgicas. Hotel Colón, calle Alfonso XIII, 31. Consultas, de 2 a 4 de la tarde.

## Santiago González, SASTRE

Calle de la Cruz Verde, núm. 14 (a)

### Aprovecharse

En el almacén de comestibles **EL DRAGO,** 14, Cruz Verde, 14

se acaban de recibir Jamones Gallegos e Ingleses; Salchichón de Vich, Italiano y Francés, Sobreasada, Longanizas y Butifarras de las mejores calidades y en mejores condiciones.

EL DRAGO, Cruz Verde, 14.

### Chantecler

En esta acreditada dulcería se han recibido para estos días una buena remesa de los ricos pastelillos del «Puerto de la Cruz».

¡Sres. Asambleístas! No os marchéis a vuestras casas sin antes visitar este establecimiento!

Confetes al por mayor y detall. S. FRANCISCO, 3.

## LA ALEGRÍA ANDALUZA

Café y RESTAURANT de

Francisco Herrera

### La casa núm. 21

de la calle de Juan de Vera, en La Laguna, se vende. Tiene huerta y agua manantial. Razón en la misma.

# EL GUANCHE

En este establecimiento, además de su variado y constante surtido en artículos finos, acaba de recibir de

**Barcelona:** Salchichón de Vich, Jamón Alto Pirineo, Butifarra en manteca.

**De Mallorca:** Sobreasada.

**De Huelva:** Embuchado de lomo, Jamón serrano y chorizos rectos superiores.

**De Paris:** Salchichón, Queso Gruyere, Atún en aceite, Sardinillas sin espinas en aceite, Foigrás, Sopas de todas clases en paquetes.

**De Bologne:** Mortadela en latas de cuatro, dos y un kilo.

**De Rotterdam:** Queso crema de la crema en vejigas de un kilo y de bola en latas.

Jamones ingleses.

Chocolates, Galletas, Vinos y Licores un surtido completo.

## PARA CARNAVALES Serpentinillas y Confetis

Precios muy económicos.— Calle de Valentin Sanz, núm. 27

## El mejor pan y el más higiénico.

Tomad el inmejorable pan higiénico y os convenceréis de su perfecta elaboración debido a la buena clase de harina que en él se emplea. Despacho a todas horas en San José 31.

Dicho pan ha llegado a ser el preferido por las personas de buen gusto, por su sabor, tamaño y bien cocido, con lo que evitarán algunas enfermedades, sobre todo en los niños, pues sabido es que los malos alimentos son la causa de alguna de ellas.

Acudid pues a **La Higiénica** y quedaréis convencidos.

No confundirse, 31, San José, 31.

En breve se pondrá a la venta el riquísimo pan Crema que tanto ha de gustar.

## Calzado

Almacenes que se recomiendan por sus grandes existencias de calzado de novedad que siempre venden, en todas formas y clases, por los magníficos y duraderos materiales empleados en su confección y por la gran baratura de los precios:

**Las Dos Torres, Candelaria,** esquina a Santo Domingo.

**El Mundo, Santo Domingo, 6.**

**La Bota de Paris, Dr. Comenge (antes San Francisco), 18.**

## Un salón grande

Se alquila un espacioso salón en la Rambla de Pulido, núm. 14, con estantería ó sin ella.

Tiene cinco huecos para la calle de Jesús María y tres para la Rambla de Pulido. Dicho salón posee un departamento forrado de cristales, propio para escritorio.

Se da razón, Noria, 39.

## Una casa terrera

Se vende la casa terrera de la calle de Duggi, n.º 6. Tiene 3 hermosos dormitorios y uno pequeño, sala, antecala, comedor, etc.

Dará razón su dueño, calle de la Palma, núm. 23.

## YEGUA

Se vende una. Darán razón, en los almacenes de los Sres. Fyffes, Limited, en camino de los Cochés.

## El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente a la cocina económica y a la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y a más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. Precio 4 pesetas, encuadernado.

## Un caballo

de cinco años y un coche de dos ruedas, se vende.

Razón, en la Imprenta García Cruz.

# POSTRES

El más exquisito, higiénico y barato que se conoce, es el **Dulce de Membrillo y Jalea**

procedente de la gran Fábrica modelo, a vapor situada en Puente Genil, marca SANTA FILOMENA.

Esta casa solo se dedica a las clases finas, garantizando la pureza de sus productos, los que se hallan de venta en los acreditados almacenes de los Sres. Sebastián Padilla, Domingo Sosa, Antonio García Marrero, Julián Saenz, Manuel Arias Carmona, Antonio González y José Purriños.

Representante, **Francisco Naveiras.**

## EMPLEADO

Con bastante práctica en mostrador y alguna en escritorio se ofrece. Darán razón en esta imprenta.

## Sobres comerciales y de Oficio, Papel de hilo cuadrículado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

Se vende una estantería completamente nueva por la mitad de su precio. Informes, calle del Sol número 40.

—No hay más—contestó Rodach, oponiendo siempre su imperturbable calma a la creciente agitación del prestamista, —no hay más sino que la caja de Geldberg está vacía... y que con este papelote puedo hacer que la casa se declare en quiebra.

—Señor... Señor...—bulbuceó el anciano: —después de haber reunido tantas riquezas... una fortuna que me había costado tan cara... ¡Oh!... mis hijos...

El barón, cuya voz parecía cada vez más tranquila, conforme se hacía trémula progresivamente la del anciano, respondió:

—En esta circunstancia, he debido reflexionar... la justicia es lenta... y he pensado que dirigiéndome al antiguo jefe de la casa de Geldberg...

Fstremeciósese Araby de pies a cabeza, y por un movimiento instintivo trató de esconder su rostro tras la enorme visera de su gorra.

—He oído mal—murmuró; —no os comprendo, mi buen señor... ¿qué estáis hablando de la casa de Geldberg?...

Levantóse Rodach: Araby hubiera querido huir, pero sus piernas eran de plomo. Cuando sintió la mano de Rodach descansar sobre su hombro, faltó poco para que perdiese el equilibrio y cayese de espaldas.

—Mr. de Geldberg, sois vos—exclamó Rodach.

—No, no, no,—murmuró el viejo.—Por el nombre tres veces santo de Dios vivo...

—No blasfeméis.

—Juro...

—Miradme.

El usurero no quería obedecer.

—Yo soy Araby—decía con angustia: —soy el pobre Araby... preguntad a los vecinos del Temple...

# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

Correos Alemanes

El rápido y moderno vapor

## FRANKENWALD

Llegará fijamente a este puerto el día 3 de MARZO, saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

## Américo L. Méndez.

Agente de Aduanas

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases. Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos. Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades. Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos. Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.





# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife.

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
24 Fbro.	Tljuca	4900	Lisboa y Hamburgo
24 Id.	Cap Arcona	9800	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
26 Id.	Swakopmund	7400	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
3 Marzo	Cap Ortegal	7800	Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
5 Id.	Mainz	4000	Hamburgo
6 Id.	Bürgermeister	5900	Swakopmund Lüderitzbucht Cape Town y Costa Oriental de Africa.
6 Id.	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa Africa.
6 Id.	Lethar Bohlen	3200	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
9 Id.	Asunción	4600	Dunkerque y Hamburgo.
16 Id.	Kronprinz	7500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
17 Id.	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa.
17 Id.	Khalif	5100	Las Palmas, Monrovia y Lüderitzbucht.

## Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

VAPORES	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz
LARACHE	1 de Marzo	2 de Marzo
SAFFI	8 Id.	9 Id.
PORTO	15 Id.	16 Id.
PORTIMAO	22 Id.	23 Id.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE MARZO

Día 2	el magnifico vapor SANTIAGO
" 9	" " SAN TELMO
" 16	" " SAN LUCAR
" 23	" " SEGOVIA
" 30	" " SANTA CUUZ

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE MARZO

Día 5 Marzo	el magnifico vapor SAN MIGUEL
Día 19	" " SALERNO

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor SANCHO una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS	
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Garth Castle	9 Marzo	
	Inyati	13 »	
	Avondale Castle	16 »	
	Inanda	24 »	
	Durham Castle	30 »	
	Insizwa	4 Abril	
	Braemar Castle	13 »	
	Dunluce Castle	27 »	
	Ingeil	28 »	
	Tainui	9 Marzo	
Cape Town y puertos de Australia	Rotorua	23 »	
	Miltlades	24 »	
	Ionio	6 Abril	
	Turakina	20 »	
	Kinfauns Castle	6 Marzo	
	Braemar Castle *	8 »	
	Insizwa	8 »	
	Galka	15 »	
	Turakina	17 »	
	Berwick Castle	19 »	
LONDRES	Kenilworth Castle	20 »	
	Dunluce Castle *	22 »	
	Walmate	24 »	
	Ingeil *	25 »	
	German	29 »	
	Athenic	31 »	
	Tintagel Castle *	6 Abril	
	Inkosi	6 »	
	Galician	12 »	
	Moravian	13 »	
Tongariro	14 »		
HAMBURGO	Hohenstaufen	8 Marzo	
	via Lisboa, Leixoes y Boulogne.		
	Koenig Wilhelm II	14 »	
	via Lisboa, Vigo, Southampton & Boulogne.		
	Hamburg	22 »	
	via Lisboa, Leixoes, Boulogne		
	VARIOS	Koenig Friedrich August	9 Marzo
		Para Río Janeiro Montevideo y Buenos Aires.	

\* Via Las Palmas.

## Toda persona

que desee obtener un retrato verdaderamente artístico ó una ampliación perfecta por un precio módico, que acuda siempre a la acreditada

FOTOGRAFÍA ALEMANA, calle San Francisco, núm. 34. ¡Fijarse bien en el núm. de la casa!

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

REUMATICO... Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las Pastillas Anti-Reumaticas Del DR. N. BOLET. Eminentemente Médicos atestiguan su eficacia.

# 100

## Tarjetas de visita

bien impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

## Se alquilan unos salones

espaciosos y en sitio céntrico, propios para oficinas ó escritorios. Dará razón Don Juan Claverie, calle de Teobaldo Pówer, número 12 y 14.

# Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

### FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

MAQUINAS SINGER PARA COSER QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FABRICAS AL COMPRADOR. VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS.

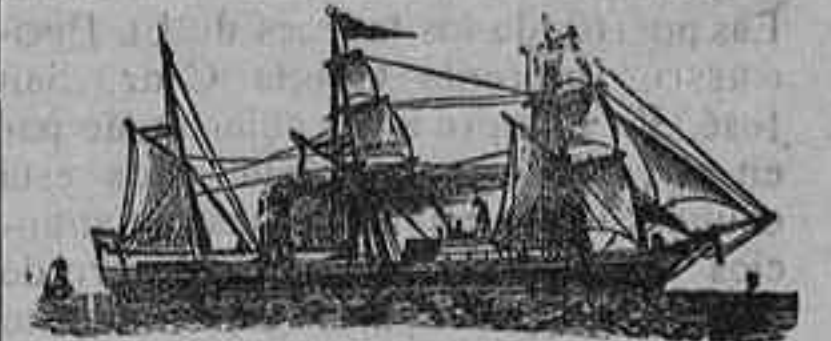
NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.



# Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Febrero.

Día AVETORO

ARDEOLA

AVOCET

25 AGUILA

Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8-8-0. Id. de ida y vuelta L. 12-12-0. Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6-6-0. Id. de ida y vuelta L. 10-10-0. Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

## Cia. générale Transatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés

### Virginie

llegará a este puerto el 3 de Marzo.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

## Chargeurs réunis

Para Dakar, Conakry, Gran Bassan, Cotonou, Libreville, Cap. Lopez, Sette-Cama (Mayumba-Loango en trasbordo), Banane, Boma Matadi.

El vapor francés

### Afrique

llegará a este puerto el 1.º de Marzo

Admite carga y pasajeros.

## Para Bordeaux y Havre

El vapor francés

### Europe

llegará a este puerto el 7 de Marzo.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,

Hardisson Hermanos.

## Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor francés

Amiral Rigault de Genouilly

llegará a este puerto el día 14 de Marzo.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

## Casa de salud operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veramundo Cabrera

Barrío de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

—Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

El mejor periódico de modas para señoras es

## LA ESTACION

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se admiten suscripciones (pago adelantado). También se venden números sueltos que se reciben en todos los correos de la Península.

IMPRENTA GARCIA CRUZ, SAN JOSÉ 36

—Estoy de prisa—dijo Rodach;—con que hacedme el favor de contestarme.

Araby hizo un gesto como para reclamar paciencia. Se hubiera podido ver su fisonomía transformarse poco a poco: el supersticioso espanto cedia su puesto a la inquieta avaricia y a la excitada astucia.

Ciento treinta mil francos... este formidable número sonaba en sus oídos como el clamor de una trompeta, y fué quien le sacó de su agonía.

Volvió a ser quien era; sintió renacer en él la pasión de vender, de regatear, de engañar.

Sus ojillos grises brillaban y, como otras veces, rodaban tras lo erizados pelos de sus cejas.

—No creáis que a cualquiera se le abre esta puerta—exclamó, intentando halagar,—y bien pocas gentes pueden envanecerse de haberse sentado en el sitio que estáis ahora ocupando, mi buen señor... Si algo hubiese en tan pobre morada, os ofrecería aún el pan y el vino para mostraros más respeto y sumisión... pero los tiempos que corremos son muy malos, bien lo sabe Dios. El dinero escasea, y no es por cierto con mi pobre oficio con el que se puede uno procurar más comodidades en la vida.

—No os molestéis por eso, Mein-herr Moses—replicó Rodach;—estáis dispensado; lo que yo necesito es dinero.

Araby trató de sonreírse.

—¡Dinero!—repitió.—¿qué adelantáis con burlaros de un pobre viejo?... Mirad todo cuanto os rodea, mi buen señor... y veréis toda mi fortuna.

Rodach levantó entre sus dedos la letra que Araby no había cesado de seguir con mirada cautelosa.

—Según eso—dijo, ¿no podréis negociarme esto?

Jantó el usurero sus manos, cuyos dedos al crisparse produjeron un sonido semejante al del pergamino cuando se roza.

—¡Señor! ¡señor!—murmuró;—aunque se vendiera todo lo que aquí tengo, no se encontraría la centésima parte de esa cantidad...

El barón tomó su cartera y la abrió.

—Aguardad—prosiguió el viejo;—esa casa de Geldberg Reinhold y Compañía, es muy rica, es una casa como hay pocas; mi buen señor... Me habéis dicho, ó lo he soñado, que esa letra estaba protestada.

No mediaba ya entre ambos el tabique de tablas que pudiese facilitar un chasco: por lo tanto, Rodach no vaciló en presentar el papel, que el viejo cogió precipitadamente.

Colocó este último sobre su nariz los anchos y redondos anteojos; o palpó la letra, la volvió y revolvió, la olfateó, por decirlo así, examinándola en todos sentidos con minuciosa parsimonia.

—¡Y la casa de Geldberg ha dejado protestar este crédito!...—murmuró, lanzando un profundo suspiro:—la casa de Geldberg... la gran casa de Geldberg...

Interrumpióse, bajando la cabeza.

—En mi tiempo—continuó, hablando consigo mismo,—Zachoeus Nesmer era nuestro deudor... Ellos lo han querido así... hijos ingratos...

—¿En qué quedamos?—dijo Rodach.

El usurero dió un paso hacia él, teniendo siempre la letra en la mano.

—Esto es imposible—murmuró entre dientes;—ciento treinta mil francos... ¿qué es esa bagatela para la casa de Geldberg... Algo hay oculto en esto que no me queréis decir.